

Germany-Schwerin: Ancillary works for pipelines and cables

OJ S 159/2021 18/08/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energieversorgung Schwerin GmbH & Co.Erzeugung KG (EVSE)

Postal address: PSF 160205

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19092

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-schwerin.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXSQYYDYR63/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXSQYYDYR63>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)

Postal address: PSF 160205

Town: Schwerin

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Postal code: 19092

Country: Germany

E-mail: submission@swsn.de

Telephone: +49 385/633-1483

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-schwerin.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Energieversorgung Schwerin GmbH & Co.Erzeugung KG (EVSE)

I.5. Main activity

Other activity: Erzeugung von Strom und Wärme

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

II.1.2. Main CPV code

45232000 Ancillary works for pipelines and cables

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Geothermieprojekt 19057 Schwerin-Lankow - Bohrlochkopf und Pumpensteigleitung sowie
Einbau Tiefpumpe

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 140 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42122000 Pumps, 42124000 Parts of pumps, compressors, engines or motors, 44165200
Risers, 76300000 Drilling services, 76532000 Downhole pumping services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE804 Schwerin, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Geothermie Lankow Sportpark Lankow, Ratzeburger
Strasse 19057 Schwerin

II.2.4. Description of the procurement

Der Kopf der Förderbohrung ist für den Einbau der Tiefpumpe gasdicht zu komplettieren (API-
Standard, Druckstufe 3000 PSI = 210 bar). Die Pumpenkabeldurchführung wird mittels
speziellem Wellhead Penetrator realisiert. Oberer Übergangsflansch auf DN 200 PN 10 zum
Anschluss an die Obertageanlage.

Das Angebot beinhaltet weiterhin die Lieferung und den Einbau einer Pumpensteigleitung
GFK DN 150 mit zugfesten Steckmuffenverbindern (ZSM) und entsprechenden Übergängen
auf den Pumpenkopf (untern) und den Casing Hanger (oben). Die Montagearbeiten können
wahlweise mittels Winde oder Kran durchgeführt werden (Bieterangabe).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 140 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/04/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: K LW-15-0028

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Eignung FB 124 und Bietererklärungen
- Referenzen gem. FB 124 über vergleichbare Montageleistungen bei Tiefengeothermie Bohrungen

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung FB 124

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung zur Eignung FB 124

- API-Zertifizierung des Herstellers der Sondenkopfausrüstung
- Nachweis als Fachbetrieb

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/09/2021 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/11/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/09/2021 Local time: 13:00

Place:

Eckdrift 43-45

Information about authorised persons and opening procedure: Vertreter des Auftraggebers.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Elektronische Angebote in Textform dürfen ausschließlich verschlüsselt über das Bietertool eingereicht werden.

Frist zur Angebotsabgabe

Das Angebot, einschließlich aller Unterlagen, muss bis zum angegebenen Angebotsfristablauftermin zur angegebenen Uhrzeit, beim Vergabemarktplatz DTVP elektronisch eingegangen sein. Maßgeblich ist der Eingang des Angebots über das Bietertool des Vergabemarktplatzes des DTVP. Das Angebot muss vollständig vor Ablauf der Angebotsfrist eingegangen sein, d.h. der "Upload" auf dem Server muss abgeschlossen sein. Es kommt nicht auf den Zeitpunkt des Beginns der Übermittlung des Angebots an. Grundsätzlich erfolgt die Kommunikation über das "Deutsche Vergabeportal" (DTVP), über die Funktion "Kommunikation".

Mit dem Angebot sind Folgende Nachweise zur Eignungsfeststellung einzureichen:

- Referenzen gem. FB 124 über vergleichbare Montageleistungen bei Tiefengeothermie Bohrungen

- API-Zertifizierung des Herstellers der Sondenkopfausrüstung

- Nachweis als Fachbetrieb

Bekanntmachungs-ID: CXSQYYDYR63

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Mecklenburg-Vorpommern

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- § 134 Abs. 2 GWB - Informations- und Wartepflicht: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

- Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Der vorstehende Satz gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/08/2021